

PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
(TEST REPORT)

Số/No.: 17082604/KQ

Tên khách hàng/ Customer : **CÔNG TY CỔ PHẦN CẤP NƯỚC & MÔI TRƯỜNG ĐÔ THỊ ĐỒNG THÁP**
Địa chỉ/ Address : 01 Tôn Đức Thắng, phường Cao Lãnh, tỉnh Đồng Tháp
Loại mẫu/ Type of sample : Nước sạch
Tên mẫu/ Name of sample : Trạm Phưng Trà - Ấp 5, xã Ba Sao, tỉnh Đồng Tháp
Mã số mẫu/ Code of sample : **170826-025**
Mô tả mẫu/ Sample description : Mẫu nước đựng trong can nhựa 2,0L và chai thủy tinh 0,5L
Số lượng/ Quantity : 01 mẫu
Ngày lấy mẫu/ Date of sampling : 17/08/2026 Ngày trả kết quả/ Date of result : 24/08/2026

TT (No.)	Chỉ tiêu (Characteristic)	Đơn vị (Unit)	Phương pháp thử (Test method)	Kết quả (Result)	QCĐP 01:2023/ĐT
				170826-025	
1	(a) Coliforms	CFU/100mL	TCVN 6187-1:2019	<1(*)	<3
2	(a) E.coli	CFU/100mL	TCVN 6187-1:2019	<1(*)	<1
3	(a) Clo dư tự do/ Free chlorine	mg/L	SMEWW 4500-Cl.G : 2023	0,78	0,2 – 1,0
4	(a) Độ đục/Turbidity	NTU	SMEWW 2130:2023	KPH (LOD = 0,12)	2
5	(a) Màu sắc /Color	TCU	TCVN 6185:2015	19,7	15
6	(a) Mùi, vị/ Odor, taste	--	HDPT-N.03:2023 (Ref SMEWW 2150:2023) (Ref SMEWW 2160:2023)	Không có mùi, vị lạ	Không có mùi, vị lạ
7	(a) Arsenic (As)	mg/L	SMEWW 3125B: 2023	KPH (LOD = 0,002)	0,01
8	(a) pH	--	TCVN 6492 : 2011	7,68	6,0 – 8,5

Nhận xét: Mẫu nước có các chỉ tiêu Màu Sắc nằm ngoài khoảng giới hạn của Quy chuẩn kỹ thuật địa phương QCĐP 01: 2023/ĐT. / The water sample's Color parameter was outside the permissible limits specified in the Local Technical Regulation QCĐP 01: 2023/ĐT.

Ghi chú/Notes:

- (*) Kết quả được biểu thị "<1 CFU" được xem là "không phát hiện vi sinh vật mục tiêu" trên thể tích mẫu kiểm tra./Results expressed as "<1 CFU" are considered as "no target microorganisms detected" on the test sample volume.
- Kết quả này chỉ có giá trị trên mẫu thử nghiệm/ Test results are valid for the analysis sample only.
- Mẫu được lưu 7 ngày, kể từ ngày trả kết quả, ngoại trừ chỉ tiêu vi sinh/ Sample is stored 7 days after reased the test results, except for microbiological criteria.
- KPH: Không phát hiện/ Not detected; LOD: Giới hạn phát hiện của phương pháp/ Limit of detection; LOQ: Giới hạn định lượng của phương pháp/Limit of quantitation;
- QCĐP 01: 2023/ĐT: Quy chuẩn kỹ thuật địa phương về chất lượng nước sạch sử dụng cho mục đích sinh hoạt trên địa bàn tỉnh Đồng Tháp. /Local Technical Regulation on domestic water quality in Dong Thap province;
- Phòng thí nghiệm đã được Bộ Khoa học và Công nghệ cấp giấy chứng nhận đăng ký hoạt động thử nghiệm (317/TN-TĐC)/ The Testing Lab is granted a Certificate of Registration for Testing Activities (317/TN-TĐC) by the Ministry of Science and Technology;
- (a): Phương pháp đã được Văn phòng Công nhận Chất lượng quốc gia (BOA) – Việt Nam công nhận phù hợp theo ISO/IEC 17025:2017 (Vilas 599)/ Method is accredited as conforming to ISO/IEC 17025:2017 by Bureau of Accreditation – Viet Nam (Vilas 599).

Trưởng phòng dịch vụ phân tích
(Head of analytical services)



Nguyễn Đoàn Bình

K.T. Tổng Giám đốc/ PP.Director
Phó Tổng Giám đốc/ Vice Director



Phan Duy Hưng

PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
(TEST REPORT)

Số/No.: 26082602/KQ

Tên khách hàng/ Customer : **CÔNG TY CỔ PHẦN CẤP NƯỚC & MÔI TRƯỜNG ĐÔ THỊ ĐỒNG THÁP**
Địa chỉ/ Address : 01 Tôn Đức Thắng, phường Cao Lãnh, tỉnh Đồng Tháp
Loại mẫu/ Type of sample : Nước sạch
Tên mẫu/ Name of sample : Trạm Phương Trà - Ấp 5, xã Ba Sao, tỉnh Đồng Tháp
Mã số mẫu/ Code of sample : **260826-006**
Mô tả mẫu/ Sample description : Mẫu nước đựng trong chai nhựa 1L
Số lượng/ Quantity : 01 mẫu
Ngày nhận mẫu/ Date of receiving : 26/08/2026 Ngày trả kết quả/ Date of result : 28/08/2026

TT (No.)	Chỉ tiêu (Characteristic)	Đơn vị (Unit)	Phương pháp thử (Test method)	Kết quả (Result)	QCĐP 01:2023/ĐT
				260826-006	
1	(a) Màu sắc /Color	TCU	TCVN 6185:2015	KPH (LOD = 3)	15

Nhận xét: Mẫu nước có chỉ tiêu phân tích nằm trong ngưỡng giới hạn của Quy chuẩn kỹ thuật địa phương QCĐP 01: 2023/ĐT. /The water sample's parameter was inside the permissible limits specified in the Local Technical Regulation QCĐP 01: 2023/ĐT

Ghi chú/Notes:

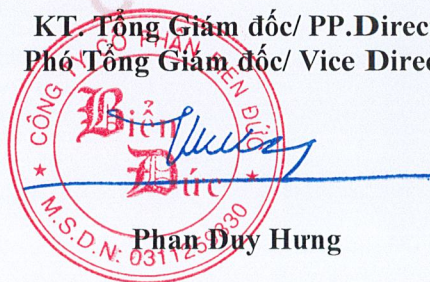
- (*) Kết quả được biểu thị "<1 CFU" được xem là "không phát hiện vi sinh vật mục tiêu" trên thể tích mẫu kiểm tra./Results expressed as "<1 CFU" are considered as "no target microorganisms detected" on the test sample volume.
- Kết quả này chỉ có giá trị trên mẫu thử nghiệm/ Test results are valid for the analysis sample only.
- Mẫu được lưu 7 ngày, kể từ ngày trả kết quả, ngoại trừ chỉ tiêu vi sinh/ Sample is stored 7 days after reased the test results, except for microbiological criteria.
- KPH: Không phát hiện/ Not detected; LOD: Giới hạn phát hiện của phương pháp/ Limit of detection; LOQ: Giới hạn định lượng của phương pháp/Limit of quantitation;
- QCĐP 01: 2023/ĐT: Quy chuẩn kỹ thuật địa phương về chất lượng nước sạch sử dụng cho mục đích sinh hoạt trên địa bàn tỉnh Đồng Tháp./Local Technical Regulation on domestic water quality in Dong Thap province;
- Phòng thí nghiệm đã được Bộ Khoa học và Công nghệ cấp giấy chứng nhận đăng ký hoạt động thử nghiệm (317/TN-TĐC)/ The Testing Lab is granted a Certificate of Registration for Testing Activities (317/TN-TĐC) by the Ministry of Science and Technology;
- (a): Phương pháp đã được Văn phòng Công nhận Chất lượng quốc gia (BOA) – Việt Nam công nhận phù hợp theo ISO/IEC 17025:2017 (Vilas 599)/ Method is accredited as conforming to ISO/IEC 17025:2017 by Bureau of Accreditation – Viet Nam (Vilas 599).

Trưởng phòng dịch vụ phân tích
(Head of analytical services)



Nguyễn Đoàn Bình

KT. Tổng Giám đốc/ PP.Director
Phó Tổng Giám đốc/ Vice Director



Phan Duy Hưng